

الظلم في العدل

فلما اجتمع الضدان كما اجتمعنا في الفصحة التالية . ويقال انها وقعت في أميركا
قارودناتها عبرة وذكرى لان امثالها تقع عندنا وعند غيرنا

في سجن من سجون أميركا رجل محكوم عليه في قتل . نادى السجنان رجلاً
وقال له علي بنسرو كذا يريد ذلك المحكوم عليه . فذهب الرجل وعاد بكهل قضي في
السجن اكثر من عشرين سنة فشيئته الديالي وانحلت جسده الاسقام . فوضع السجنان
يداً على كتفه وادن منه كريماً وقال له اجلس . عندي لك بشري تترك فقد مات
رجل في سجن جيورجيا وقبلها اسلم الروح اعترف انه هو قاتل الرجل الذي اتهمت
انت بقتله وشرح كيف قتله . وقد ثبت بعد البحث والتحري ان اعترافه صحيح
وهنا المستندات التي تؤيد ذلك قتله هو ورجل آخر منذ اثنتين وعشرين سنة وقد
مات شريكاً في الجريمة قبله لكنهما تمكنا من النجاة حين قتلاه . واخذت انت
مجررتهما خطأ لانك ارشدت الى القتل ولم تستطع ان تبرئ نفسك . وقد نظر
مجلس العفو في امرك فمفا عنك ولا حق للحكومة بعد الآن ان تبقيك في سجنها

اسم هذا الرجل جون كليفت . فخرج من السجن . وكان الفصل شتاء ووقع الثلج
تنساقط من الجو فغطت بها الرياح وهو نحيف الجسم مضجع الانكار وكان السجنان
اعطاه عشرة ريات كرمياً منه فندفع منها اجرة سكة الحديد الى المدينة التي كان
بيته فيها . وكان في صناعته مهندساً ميكانيكياً وله دكان فيه الآلات التي يبيعها فلما وصل
الى المدينة سدّد خطواته الى حيث كان دكانه فوجد هناك مغفلاً كبيراً جداً بدل
دكانه فوقف حائراً في امره وقرأ اسم المعمل فاذا هو لبرتول وارلاوي فانضم
راسه وسار الى حيث كان بيته وكان قد ترك فيه زوجته وابنته فوجد انه صار زواياً
فيه غرف للتأجير فدخله واستأجر غرفة فيه واذا هي العرفة التي كان ينام فيها والى
جانبا العرفة التي كانت زوجته . ثم عرف من زوجته حاولت الاحتفاظ بدكانه وبيته
بعد سجنه وانكن ركبها الذين فاضطرت ان تبيع الاتيين وتوفيت وتركنت ابنتها
لرحمة الذين يعنون بالمغفطين

وقام في اليوم التالي يفتش عن عمل يعمل به . وهو يحسب انه لا يستطيع ان
يعمل كمهندس ميكانيكي لان هذا الفن تقدم كثيراً مدة الاتنين والعشرين سنة التي

قضاها في السجن وقد نسي أكثر ما كان يعلمه من اصول الهندسة لان العمل الذي اعطيه في السجن وهو نج الحصر يحمل به العقل معها كان ذكياً وزد على ذلك انه شاخ وضعف وخارت قواه. فقصده معلاً ظن انه يستطيع ان يجد فيه عملاً ولما سئل عن ماضيه ذكر انه سجن خطأ ثم أطلق سبيله فقال له مدير العمل ان كل الذين كانوا ملائكة قد سجنوا خطأ فلا عمل لك عندي.

خطر له ان يذهب الى الذين كان على معرفة ثامته بهم قبلنا سجن وبمضهم من اعز اصدقائه فقصدهم واحداً بعد الآخر فلم يجد منهم الا الجفاء وان تلتفوا فالاشتداد بالاسهت. واخيراً ذهب الى عماد كان صديقاً له فوجده غائباً سافر طلباً للصحة فأسقط في يده وضاعت الدنيا في عينيه لان النفود القليلة التي اعطاه اياها السجن كانت تنفذ لئلا يكتشف حينئذ ابنته واسمها حنة وقد صارت صبية وهي في محل تجاري كاتبة وهناك شاب اسمه بولدن احبها واراد ان يقترن بها فامتعت لسبب جهله وكان هذا الشاب محباً لجريدة المورنج لتفراق وهي من الجرائد ذات الشأن فلما رأى اياها وعلم انه سجن اثنين وعشرين سنة خطأ استقص القصة منه وكان من منزلة الكتاب بصور الحوادث فيها يكتب تصويراً يختلب الالياب فكتب هذه القصة على اسلوب بحرك الاشجان فلما اطلع عليها صاحب الجريدة واسمها ما كندس وكان قد اشتراها لمرض سياسي ضد الحكومة ابرقت امرته ونهض وانفتحت الى رئيس التحرير وهو يقول ما شاء الله انظر فضائح الحكومة انظر ما يفعلون انشرها انشرها في صدر الجريدة انشرها تحت عنوان « فضائح » هذه بلاد الدستور بلاد العدل وبُظلم الناس فيها هذا الظلم الفاحش. انشرها بحروف كبيرة في اظهر مكان من الجريدة

فتشرت القصة كما كتبها بولدن ولم تكذ نخرج من المطبعة وتنتشر في البلاد حتى قام لها الناس وقعدوا وكثر التحدث بها. اما بولدن فوضع نسخة منها في جيبه واسرع بها الى حنة فرأى ان اباه خرج من البيت واخذ امتعة اما هي فكانت جالسة في غرفتها تبكي قائلاً قرأت قصة ابها في الجريدة فكادت نفسها تطير شعاعاً. ولما وصل بولدن توصلت اليه ان يزيدا شرحاً وبياناً فقال سأفعل فقالت ولكن عليك ان تذهب وتمود بالي فقال الى ابن. ذهب فقالت انه عاد الى السجن الذي خرج منه لانه وجد ان المدينة لا تصلح له. لم تعطه اسن خمسة ريالات فهي اجرة السفر الى السجن وقد اخذها لهذا المرض فصار عليك ان تذهب وتمود به

فقام في الصباح وقصد السجن فلقية السجناء عند الباب وقال له ان كليتين ان
اسم طالبا المودة الى السجن فلم تر كيف يجوز لنا ان نجيب طلبه ولكن الحكومة
مدينة له فعلا بعد ان سجنته ومنعته عن الاكتساب اتتبع وعشرين سنة . وكنت
انا غائبا فان وكلي ادخاله السجن فماد على طيبه . فقال بولدين ألا يحظر بيالك الى
ابن يحتمل ان يكون قد ذهب

فقال ان من كان في حاله وقد تولاه القنوط فالمرجح انه يذهب الى حيث
لا يعود ولكن يحتمل ان يحظر بياله ان له رزقا ولا بد من طلبه بابة وسيلة
كانت ولو افضى به ذلك الى دخول السجن ثانية وكثيرون يفعلون ذلك
اما بولدين فكان صحافيا منهرا يعرف كيف يجد سائته فنش عن كليتين في
التشقيقات ومراكر البوليس واما كن عرض الترقى واستعان بكثيرين من اخوانه
فلم يثر عليه لكنه لم يقط بل ظل يفتش الى ان لقيه هائما على وجهه في طريق
منفرد فامسك به وارجمه الى بئره وهو على تلك الحال والظاهر انه لم يعرف من
هو الذي ارجمه

وفي مساء اليوم التالي اخبر حنة بالحالة التي وجد اباه فيها وكيف انه لم يعرفه
فطلبت منه ان يذهب بها اليه فلم يشأ اشفاقا عليها فقالت لا بد من اراه فانه معا
كانت حالته فهو ابي . ثم قصت عليه قصتها كيف وضعت في ملجأ المتقطعات وكيف
كان سائر البنات يتجنبنها لان اباه قاتل وذات يوم اتى بعض الزوار وشاهدوا البنات
والنفت البها رجل على انفراد واعطاها خمسة ريالات وكان عمرها حينئذ اثني عشرة
سنة فحسبت انها صارت من اغني البنات وهربت تلك الليلة من الملجأ . قالت « ولا
ادري ماذا كان يمكن ان يحصل لي لو لم تجدني مسز رندل وهي امرأة دينية فاخذتني
وادركت خالا سبب كرهه للرجال المتقطعين فلم اخبرها شيئا عن ابي بل قلت لها ان
ليس لي قريب ولا احد الجأ اليه وان اسمي حنة اغدن . واغدن اسم عائلة ابي ولم
اخبرها باسم عائلة ابي لانني لم اكن اشك في انه قاتل وهذا هو السبب الذي جعلني
ارفض الاقتران بك . اما تلك السيدة الفاضلة فوضعتني في بيت احسبه الآن مثل بيتي »
ولما وصلت الى هذا الحد من قصتها كانا قد وصلا الى البيت الذي فيه ابوها فقال لها
بولدين حسي الآن وقرع باب الغرفة التي فيها ابوها فلم يسعها حياء ففتح الباب واذا
بابها جالس امام النار ذاهلا كأنه في غيبوبة

ولما ذهب بولدين في الصباح التالي الى ادارة البريد وجد ما لم يكن ينتظاره

من التفرقات والرسائل وفيها كلها السخط الشديد على الحكومة لسجن كليتين وهو بريء وفي بعضها نحو ويل مالية له فقال له ما كندس صاحب الجريدة هوذا المحامي باغلي فآخبره بكل ما تعرفه من قصة كليتين . وكان باغلي هذا من اشهر المحامين واقوام حجة وارقيم قلباً وهو الذي قصده كليتين فلم يجده فقص عليه بولدن القصة من اولها الى آخرها على اسلوب يحرك الاشجان ولما أعياها قال ما كندس للمحامي انا من سبيل لمداواة الحكومة وجعلها تكافئ كليتين عملاً الحقت به من الضرر . فقال كلاً ما من حكومة في الارض تفعل ذلك . هذا ظلم قديم في العدل ولا حية لنا فيه ولكن قد يمكن ان نفعل شيئاً

فقال ما كندس ان هذه القضية قد حركت الرأي العام والرأي العام اليديانطولي في كل المسائل العمومية ونحن امة تحب العدل والانصاف . فكل وسيلة تتخذ لحو هذا الظلم تقع احسن موقع من الرأي العام فاذا وجدت لذلك سبيلاً قانونياً فانا نعضدك بكل جهدنا

هنا رجلان باغلي محام شهير كبير النفوذ وما كندس سياسي قدير وعلى ثروة طائلة وفي يدو جريدة كبيرة الشأن وليكن ايقدر هذان الرجلان ان يصلحا ما افسده الدهر ويلزما الحكومة ان تعترف بخطاياها وتصلحها

مرت الاسابيع وعادت حنة الى البيت الذي ولدت فيه واقامت في الغرفة التي كانت لامها . وبقيت مصرة على رفضها الاقتران ببولدن .

وذات يوم جاء المحامي باغلي وطلب من حنة وابيها ان يكونا على استعداد للسفر معه صباح اليوم التالي . فقالت حنة انها لا تستطيع ما لم تستأذن الرجل الذي هي كاتبة (سكرتيرة) عنده فقال المحامي انا استاذنه لك . وجاء في الصباح واراكم ما عه في اتوموبيلته واخذ بولدن ايضاً وساروا الى ان بلغوا مدينة وشنطون عصر النهار . وفي اليوم التالي سمع كليتين المحامي يقول بصوت جلي رزين « اها السادة اعضاء مجلس العقود هذا هو جون كليتين الذي اذتم لي في احضارو الى هنا وهذه هي ابنته . والآن يا كليتين ان وكيل الوالي وسائر الاعضاء طلبوا ان يسمعوا قصتك من فك فقصها عليهم »

فكان هذا الطلب مثل سحر ازان الفشاوة عن عيني كليتين والضباب الذي ينشي ذاكرته فاندفع بمررد سيرة حياته ذاكرةً المختبرات التي اخترعها

وأحوال عائلته قبلما حُكِّم عليه وما لقيه في السجن وما حلَّ بزواجه وابنته بمدة على ما بلغت. فاصغى الاعضاء إليه إلى أن انتهت حديثه ثم أشار الرئيس إلى باشي فامسك بيد كليتين وسار به إلى غرفة أخرى حيث كان بولدن في انتظارهم وهو على مثل حجر القضاة عاد المحامي إلى المجلس وبعد ساعة زمنية رجع إليهم وقادهم إلى غرفة أخرى فيها رجل شيخ كلل الشيب رأسه فامسك بيد كليتين وقال لهذا هو جون كليتين. فقال باشي نعم يا حضرة الوالي وهذه ابنته وهذا بولدن الذي نشر قصته في طول البلاد وعرضها بقلمه البليغ

فقال الوالي مخاطباً كليتين لقد أصابك أيها الرجل ضرر كبير وليس في طاقتنا أن نصلح كل ما فات ولبيكنا نستطيع أن نعيضك بعض الشيء فإن حكومة هذه الولاية قد وضعت في يد مجلس العفو مبلغاً من المال وفوضت اتفاقاً في السبيل الذي يراه إذا أيد الوالي ذلك. فقرر المجلس اليوم بالإجماع أن يعطيك خمسة وعشرين ألف ريال بحد ما خسرته مدة إقامتك في السجن ظلماً وأنا مسرور لأنني خولت تأييد هذا القرار

ثم أقاض في كلام التعزية والتشجيع قائلاً إن الحكومة التي اتهمتكم خطأ وحكمت عليكم ظلماً أطلقت سبيلكم حالما اكتشفت خطأها وسعت أن تموضك عما أصابك من الضرر بسببها وبسببها قدنا نبحث ما أصابك من العار بين قومك فانتعشت روح كليتين من تلك الماعة وكانت حنة قد وضعت يدها في يد أيها فوضعت يدها الأخرى في يد بولدن حينئذٍ وانتبه الوالي إلى ذلك فابتسم وهنأها وقال للمحامي واهنتك أنت أيضاً لأنك لا تزال المحامي الذي الفوز حليفه دائماً انتهت القصة والمرجع أنها موضوعة ولكن ما أكثر أمثالها. وقد يكون لها امتثال في هذا القطر الآن وبغرضنا من إرادتها أن تهتم الحكومة المصرية بإطلاق الأبرياء من أبنائها المسجونين ظلماً ومساملتهم بكرمها وخبذاً لما فعلت ذلك الحكومة السورية وكل الحكومات. بل خبذاً لو تمس تونسيك بالملك بواصله قوا بينهم وعدوا حكوماتهم مسؤولة عما تفعله برعاياها إذا أخطأت في فعلها مسؤولة جنائياً ومدنياً فإن القاضي ماجور لاكتشاف العدل والحكم به فإذا أخطأ في اكتشافه أو في حكمه فشأنه شأن كل من يخطئ به عمل ولا يحسن القيام به أو يعمل عملاً منه خسارة مالية. والعمال مسؤولون عن عملهم